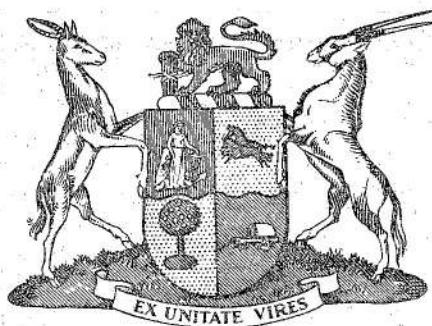


BUITENGEWONE



EXTRAORDINARY

Staatskoerant VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXV.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 27 JANUARIE
27 JANUARY 1939

PRICE 6d.

[No. 2602.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings,
wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-
bohoek met 'n * gemerk.

All Proclamations, Government and General Notices, pub-
lished for the first time, are indicated by a * in the
left-hand upper corner.

ALGEMENE KENNISGEWING

* KENNISGEWING No. 75 VAN 1939.

HERROEPING VAN ALGEMENE KENNISGEWING
No. 667 GEOPUBLISIEER IN BUITENGEWONE STAATS-
KOERANT No. 2564 VAN 7 SEPTEMBER 1938.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, kragtens die magte hom verleen by artikel vyf (1) (e) van die Mieliereëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 131 van 17 Junie 1938, Algemene Kennisgewing No. 667 gepubliseer in *Buitengewone Staatskoerant* No. 2564 van 7 September 1938, herroep het met ingang van datum van publikasie van hierdie kennisgewing, met dien verstande dat die vergoeding vermeld in bogenoemde kennisgewing nog steeds betaal sal word ten opsigte van mielies en mielieprodukte uitgevoer kragtens 'n permit of permitte deur die Raad uitgereik voor datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

* KENNISGEWING No. 76 VAN 1939.

VOORWAARDES VIR BETALING VAN VERGOEDING
TEN OPSIGTE VAN MIELIES OF MIELIEPRODUKTE
WAT DEUR 'N MIELIEHANDELAAR UITGEVOER IS
KRGATENS 'N PERMIT UITGEREIK DEUR DIE
RAAD VAN BEHEER OOR DIE MIELIENYWER-
HEID.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, ingevolge paragraaf (e) van subartikel (1) van artikel vyf van die Mieliereëlingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 131 van 17 Junie 1938, besluit het om aan elke mieliehandelaar wat ingevolge artikel twee van die Mieliereëlingswet, 1931 (Wet No. 39 van 1931), soos gewysig, gelisensieer is vir die tydperk beginnende die eerste dag van Junie 1938, en eindigende die een-en-dertigste dag van Mei 1939, 'n vergoeding van twee sjellings en ses pennies per sak mielies van 200 lb. netto gewig te betaal ten opsigte van mielies of mielieprodukte van 193 lb. netto gewig te betaal ten opsigte van mielies of mielieprodukte deur so 'n handelaar

GENERAL NOTICES

* NOTICE No. 75 OF 1939.

REPEAL OF GENERAL NOTICE NO. 667 PUBLISHED
IN GAZETTE EXTRAORDINARY NO. 2564 OF 7TH
SEPTEMBER, 1938.

It is hereby notified for general information that the Mealie Industry Control Board, under the powers vested in it by section five (1) (e) of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 131 of the 17th June, 1938, has repealed General Notice No. 667 published in *Gazette Extraordinary* No. 2564 of the 7th September, 1938, with effect from date hereof, provided, however, that the compensation specified in that notice will continue to be paid in respect of mealies or mealie products exported under the authority of a permit or permits issued by the Board prior to the date of issue of this notice.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

* NOTICE No. 76 OF 1939.

CONDITIONS GOVERNING THE PAYMENT OF COMPEN-
SATION IN RESPECT OF MEALIES OR MEALIE
PRODUCTS EXPORTED BY A MEALIE TRADER
UNDER THE AUTHORITY OF A PERMIT ISSUED
BY THE MEALIE INDUSTRY CONTROL BOARD.

It is hereby notified for general information that the Mealie Industry Control Board has, in terms of paragraph (e) of subsection (1) of section five of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 131 of 17th June, 1938, decided to compensate every mealie trader licensed for the period commencing the first day of June, 1938, and ending the thirty-first day of May, 1939, in terms of section two of the Mealie Control Act, 1931 (Act No. 39 of 1931), as amended, in respect of mealies or mealie products exported by any such mealie trader on or after the date of publication hereof under the authority of a permit issued by the Board to him, on or after the date of publication of this notice, at

uitgevoer vanaf die datum van publikasie hiervan kragtens 'n permit uitgereik deur die Raad op of na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Betaling van bogenoemde vergoeding sal slegs op onderstaande voorwaardes geskied:

- (1) Geen betaling sal gemaak word ten opsigte van mielies of mielieprodukte wat uitgevoer is, tensy uitvoer geskied het kragtens 'n permit deur die Raad uitgereik ooreenkomsdig Goewermentskennisgewing No. 1007 van 22 Junie 1938.
- (2) Elke eis vir 'n terugbetaling moet gestaaf word deur—
 - (a) dokumentêre bewys tot bevrediging van die Raad dat die hoeveelheid mielies of mielieprodukte ten opsigte waarvan die eis ingestel is, werklik uitgevoer is;
 - (b) 'n onderneming deur die eiser dat hy aan die Raad van Beheer oor die Mieliénywerheid op aanvraag enige bedrag sal terugbetaal wat aan hom betaal is weens 'n misrekening by die bepaling van die bedrag aan hom verskuldig deur die Raad ten opsigte van mielies of mielieprodukte uitgevoer.
- (3) Terugbetaling geskied binne 'n tydperk van 60 (sestig) dae na die end van die kalendermaand waarin die mielies of mielieprodukte uitgevoer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

the rate of two shillings and six pence per bag of mealies of a net weight of 200 lb. per bag or of mealie products of a net weight of 193 lb. per bag.

The payment of the above-mentioned compensation is subject to the following terms and conditions:

- (1) No payment will be made in respect of any mealies or mealie products exported, unless such export was effected under the authority of a permit issued by the Board in terms of Government Notice No. 1007 of 22nd June, 1938.
- (2) Every claim for a refund shall be accompanied by—
 - (a) documentary proof to the satisfaction of the Board that the quantity of mealies or mealie products in respect of which the claim was made was duly exported;
 - (b) an undertaking by the claimant to the effect that he will repay to the Mealie Industry Control Board on demand any amount which may have been paid to him through an error or omission in the computation of the sum due to him by the Board in respect of mealies or mealie products exported.
- (3) Payment will be made within a period of 60 (sixty) days after the end of the calendar month in which the mealies or mealie products were exported.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.